

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGŨ QUYỀN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 10/2019/HS-ST
Ngày 25-01-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Văn Mười

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lý Thị Thiên Nga

Bà Phạm Thị Thao

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngũ Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Đình Hưởng - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2019/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo:

Vũ Văn G (tên gọi khác là C), sinh ngày 01 tháng 5 năm 1991 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Đường N, phường C, quận N, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Văn T (đã chết) và bà Hoàng Thị H; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 21 tháng 8 năm 2018; có mặt.

- Bị hại: Chị Nguyễn Thị Linh D, sinh năm 1981. Nơi cư trú: Đường Đ, phường C, quận N, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 22/4/2018, Vũ Văn G và Trần Quang N rủ nhau đến quán số 12 đường T, quận N (thuộc khu vực đang giải tỏa mặt bằng) của chị Nguyễn Thị Linh D để trộm cắp tài sản. Vũ Văn G và Trần Quang N đi qua cửa hàng rào tôn quay phát hiện 01 chông bàn, 01 chông ghế tựa, 04 chông ghế đầu đều bằng nhựa màu xanh; 01 ô cây ba chân đế gang đúc hiệu Kim Thanh; 01 bình Shellgas loại 12 kg màu xanh; 02 quạt cây và 01 cửa xếp sắt không có người trông coi. Vũ Văn G và Trần Quang N thống nhất trộm cắp số tài sản trên. Vũ Văn G gọi điện thuê ông Nguyễn Hữu B, sinh năm 1963; trú tại đường L, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng dùng xe xích lô vận chuyển về. Khi ông Nguyễn Hữu B đi xe xích lô đến thì Vũ Văn G và Trần Quang N bê 01 cửa xếp sắt; 01 chông ghế tựa, 02 chông ghế đầu và 01 chông bàn nhựa lên xe xích lô. Trần Quang N ở lại còn ông Nguyễn Hữu B và Vũ Văn G vận chuyển tài sản về nhà Vũ Văn G, Vũ Văn G để cửa xếp sắt ở vỉa hè trước lối lên nhà mình, bàn ghế để trong nhà. Ông Nguyễn Hữu B và Vũ Văn G đi xe xích lô quay lại thì Trần Quang N, Vũ Văn G tiếp tục bê 02 chông ghế đầu nhựa, 01 ô cây, 01 bình Shellgas loại 12kg, 02 quạt cây lên xe xích lô. Ông Nguyễn Hữu B, Vũ Văn G và Trần Quang N vận chuyển tài sản về nhà Trần Quang N cất giấu rồi Vũ Văn G nói với ông Nguyễn Hữu B sẽ trả tiền công vận chuyển sau.

Đến khoảng 10 giờ cùng ngày, chị Nguyễn Thị Linh D phát hiện mất tài sản ở quán đường T nên trình báo Công an phường Lương Khánh Thiện, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

Qua xác minh Cơ quan điều tra xác định Vũ Văn G và Trần Quang N đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của chị Nguyễn Thị Linh D. Ngày 22/4/2018, Cơ quan điều tra thu giữ tại nhà Vũ Văn G 12 bàn nhựa, 11 ghế tựa, 19 ghế đầu đều bằng nhựa, màu xanh, hiệu Song Long, đã qua sử dụng. Thu của Nguyễn Mạnh H 01 cửa xếp sắt cũ khi đang vận chuyển trên đường Trần Phú. Nguyễn Mạnh H khai cửa xếp sắt trên do bạn là Hoàng Quang P cho.

Ngày 04/5/2018, Cơ quan điều tra thu giữ tại nhà Ngọc 01 ô cây hiệu Kim Thanh ba chân gang đúc; 02 quạt cây nhãn hiệu Hoa Phượng không còn lồng và cánh quạt; 41 ghế đầu nhựa màu xanh hiệu Song Long đã qua sử dụng; 01 bình Shellgas loại 12 kg màu xanh chưa qua sử dụng.

Kết quả nhận dạng vật chứng, bị hại chị Nguyễn Thị Linh D đã nhận ra những tài sản Cơ quan điều tra thu giữ nêu trên, là tài sản của chị để ở quán số 12 đường T, quận N, thành phố Hải Phòng bị mất trộm vào rạng sáng ngày 22/4/2018.

Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 14 ngày 16/5/2018 của Hội đồng định giá tài sản thuộc Ủy ban nhân dân quận Ngô Quyền, kết luận: Số tài sản thu hồi được gồm: 01 bình Shellgas loại 12kg chưa sử dụng; 02 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m; 01 ô cây Kim Thanh loại ba chân đế gang đúc, đường kính bệ 2m,

dạng hình nấm; 01 cửa xếp sắt cũ, trọng lượng 64kg; 12 bàn, 11 ghế tựa, 60 ghế đầu đều bằng nhựa, màu xanh, nhãn hiệu Song Long có tổng giá trị 2.390.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, Vũ Văn G và Trần Quang N khai nhận hành vi phạm tội nêu trên.

Chị Nguyễn Thị Linh D khai: Ngoài mất số tài sản nêu trên, chị Nguyễn Thị Linh D còn mất 02 can dầu ăn Cái Lân loại 10 lít/can, chưa sử dụng; 02 vỏ bình Shellgas loại 12kg; 03 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m, đường kính cánh quạt 40cm màu cam; 02 ô cây Kim Thanh loại ba chân đế gang đúc, đường kính bạt 2m, dạng hình nấm; 08 bàn nhựa, màu xanh, nhãn hiệu Song Long; 01 tủ làm mát Sanaky, loại 170 lít; 01 bếp gas đôi hiệu Newland, mặt bếp bằng inox; 01 ổ áp Lioa 5000W có tôn cách điện màu xanh bao bên ngoài; 01 nồi chiên dùng điện xuất xứ Trung Quốc.

Lời khai của Vũ Văn G, Trần Quang N phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ xác định: Rạng sáng ngày 22/4/2018, Vũ Văn G và Trần Quang N đã bàn bạc, trộm cắp 01 bình Shellgas loại 12kg chưa sử dụng; 02 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m; 01 ô cây Kim Thanh loại ba chân đế gang đúc, đường kính bạt 2m, dạng hình nấm; 01 cửa xếp sắt trọng lượng 64kg; 12 bàn, 11 ghế có tựa, 60 ghế đầu bằng nhựa, màu xanh, nhãn hiệu Song Long có tổng giá trị 2.390.000 đồng của chị Nguyễn Thị Linh D để tại quán số 12 đường T, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng.

Vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bị hại là chị Nguyễn Thị Linh D 01 bình Shellgas loại 12kg chưa sử dụng; 02 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m; 01 ô cây Kim Thanh loại ba chân bằng gang đúc, đường kính bạt 2m, dạng hình nấm; 01 cửa xếp sắt trọng lượng 64kg; 12 bàn, 11 ghế tựa, 60 ghế đầu bằng nhựa màu xanh, nhãn hiệu Song Long.

Cơ quan điều tra không chứng minh được Vũ Văn G và Trần Quang N trộm cắp các tài sản gồm: 02 can dầu ăn Cái Lân loại 10 lít/can; 01 tủ làm mát Sanaky, loại 170 lít; 01 bếp gas đôi hiệu Newland, mặt bếp bằng inox; 02 vỏ bình Shellgas loại 12kg; 03 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m, đường kính cánh quạt 40cm; 01 ổ áp Lioa 5000W có tôn cách điện màu xanh bao bên ngoài; 02 ô cây Kim Thanh loại ba chân đế gang đúc; 01 nồi chiên dùng điện xuất xứ Trung Quốc.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không yêu cầu bị cáo bồi thường.

Tại bản Cáo trạng số 11/CT-VKS ngày 10/01/2019 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Vũ Văn G về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Vũ Văn G đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên, phù hợp với lời khai của bị hại chị Nguyễn Thị Linh D, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Bị hại chị Nguyễn Thị Linh D đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa, không có lý do. Tại giai đoạn điều tra, truy tố, bị hại đã được nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Văn G với mức án từ 09 tháng đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 tháng đến 24 tháng về tội "Trộm cắp tài sản"; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền do bị cáo không có thu nhập, không có tài sản riêng.

Về trách nhiệm dân sự: 01 bình Shellgas loại 12 kg chưa sử dụng; 02 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m; 01 cây ô Kim Thanh loại 3 chân đế gang đúc, đường kính bệ 2m, dạng hình nấm; 01 cửa xếp sắt trọng lượng 64kg; 12 bàn, 11 ghế có tựa, 60 ghế đẩu bằng nhựa màu xanh nhãn hiệu Song Long đã được trả lại cho bị hại chị Nguyễn Thị Linh D. Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác nên không xem xét giải quyết.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, biên bản thu giữ tang vật, tài sản và các tài

liệu, chứng cứ khác được Cơ quan điều tra thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với sự thật khách quan, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 22 tháng 4 năm 2018, tại khu vực quán số 12 đường T, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng, bị cáo Vũ Văn G cùng đồng bọn đã lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu, lén lút chiếm đoạt 01 bình Shellgas loại 12 kg chưa sử dụng; 02 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m; 01 cây ô Kim Thanh loại 3 chân đế gang đúc, đường kính bát 2m, dạng hình nấm; 01 cửa xếp sắt trọng lượng 64kg; 12 bàn, 11 ghế có tựa, 60 ghế đầu bằng nhựa màu xanh nhãn hiệu Song Long có tổng trị giá là 2.390.000 đồng. Tại thời điểm thực hiện hành vi (ngày 22/4/2018), bị cáo là người trên 18 tuổi, có đầy đủ năng lực hành vi hình sự. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

- Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an xã hội, gây tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[4] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5] Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; trên cơ sở đề nghị của Kiểm sát viên và kết quả xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa; sau khi xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết bắt bị cáo phải cách ly ra khỏi xã hội mà giao bị cáo về cho gia đình cùng chính quyền địa phương quản lý, theo dõi giáo dục được qui định tại khoản 1 Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo cũng có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

- Về hình phạt bổ sung:

[7] Do bị cáo không có thu nhập, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

[8] Bị hại chị Nguyễn Thị Linh D đã nhận lại tài sản. Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về án phí:

[9] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[10] Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[11] Trong vụ án này, Cơ quan điều tra đã tách hành vi của Trần Quang N, tạm đình chỉ điều tra bị can do chưa có kết quả giám định tâm thần, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 229 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[12] Theo lời khai của bị hại còn bị mất 01 tủ làm mát Sanaky, loại 170 lít; 03 quạt cây điện cơ Hoa Phượng cao 1,2m đường kính cánh quạt 40cm; 01 ổ áp Lioa 5000W có tôn cách điện màu xanh bao bên ngoài; 02 ô cây Kim Thanh loại ba chân đế gang đúc.... Theo lời khai của người làm chứng còn những đối tượng khác liên quan. Quá trình điều tra chưa thu hồi được số tài sản còn lại, chưa làm rõ được lai lịch, địa chỉ và hành vi của những đối tượng khác có liên quan nên tiếp tục xác minh làm rõ, có căn cứ sẽ xử lý sau.

[13] Đối với ông Nguyễn Hữu B được bị cáo Vũ Văn G thuê dùng xích lô chở tài sản, nhưng không biết các tài sản do Vũ Văn G, Trần Quang N trộm cắp; anh Hoàng Quang P thấy cửa xếp sắt để trước cửa nhà mình mất mỹ quan, không biết đó là tài sản do Vũ Văn G, Trần Quang N trộm cắp mang về để ở đó, nên anh Phương đã cho anh Nguyễn Mạnh H. Do đó ông Nguyễn Hữu B, anh Hoàng Quang P và anh Nguyễn Mạnh H không bị xử lý là có căn cứ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Vũ Văn G (tên gọi khác là Cuội) 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "Trộm cắp tài sản". Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Vũ Văn G cho Ủy ban nhân dân phường Cầu Đất, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Vũ Văn G thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Vũ Văn G cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Vũ Văn G phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Vũ Văn G phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án:

Bị cáo Vũ Văn G được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại chị Nguyễn Thị Linh D được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười